

Kratka zvezda od oktobra 1947  
kot tednik — Od 1. januarja 1958 kot poltednik — Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko, in sicer ob ponedeljkih, sredah in sobotah

# GLAS

GLASILO SOCIALISTICNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## Obeta se izredna letina

Letošnje ugodno vreme z mnogimi padavinami obeta dobro letino vseh kmetijskih pridelkov. To še posebno tam, kjer so bila tudi vsi poljska dela opravljena v pravem času in pravilno. To ugotavljajo letos po vseh naših krajin. Se posebej pa so to poudarili na Kmetijskem gospodarstvu v Kranju. Že prva košnja je bila na primer tako obilna, da je presegla vsa pričakovanja in so v celoti zadostene predvidene potrebe. To velja za velike kolidine silirane krme kakor tudi za posušeno seno.

Prav tako obilno se obeta žetev, ki se bo začela v prihodnjem tednu. Skupno imajo posejanih približno 180 hektarjev žit. Pšenica — večina izbranih italijanskih in avstrijskih sort — obeta na mnogih krajin po 3.000 kg na hektar, marsikje pa tudi več. Zlasti je lepa pšenica na obsežnih njivah pri Cerkljah in v Lahovčah. Sveda povsod ni takih uspehov. Zlasti ne na njivah individualnih posestnikov, ki niso pravilno in pravočasno sejali, gnijili itd. Zato se povprečni hektarski pridelek na teh njivah ocenjuje za skoro polovico manjši — na 1500 do 2.000 kg na hektar.

Prav tako izredno lepo kaže letos krompir. Tega imajo na tem posestvu posejanega na 158 hektarjih. Večina je doljena za seme. Skupno predvidevajo, da bodo pridelali na hektar po 30 ton krompirja, medtem ko so predvidevali le 20 ton. Izmed krompirjev za seme je 83 odstotkov že potrjeno v prvo — A kategorijo kot najboljše kvalitete. Celotne količine tega semena bo prevzela Semenarna v Ljubljani. Za prodajo merkantilnega krompirja pa že imajo sklenjenih pogodb za 1.200 ton, medtem ko so za prodajo ostalih količin v teku pogovori. Za krompirja v pravem času, so po vseh obrahih že organizirali posebne mladinske skupine. To velja zlasti za semenski krompir. Izredno dobro obetača letina pa je ustvarila med kmetijskimi delavci tudi dobro razpoloženje.

K. M.



Okolica blokov na Zlatem polju polagoma dobiva dokončno podobo

### Za odstranjevanje ozkih gril v železniškem prometu

## Uveljavljanje ekonomskih enot

Namesto da bi 213 milijonov plačali za stojnine zadržanih vagonov, bodo skušali jeseniški železarji pospešiti razkladanje in tako povečati osebne dohodke

Težave, ki so se letošnjo po-mlad pojavile v našem gospodarstvu zaradi pomanjkanja železniških vagonov, se počasi ublažujejo. To pa v glavnem ob razpravah v delovnih kolektivih in s prikazovanjem nastopajoče nevarnosti oziroma škode ter možnosti, da bi to preprečili.

Pred tednom je tudi delavski svet jeseniške Železarne razpravljal o tem problemu. Ta največji kolektiv na Gorenjskem je tudi največji koristnik železniških prevozov in obenem, žal, tudi plačnik raznih stojnih itd. Lani je v njihovo podjetje prispele 57.569 tovornih vagonov, ki so pripeljali 1.093.000 ton blaga — rude, premoga itd. Od tega je bilo 29.936 vagonov razloženih kasneje, kot je predpisani čas, in je bilo zato treba plačati 128 milijonov dinarjev stojnine. Hkrati pa so pri razkladanju poškodovali 5738 vagonov in je bilo treba za njihovo

popravilo in izločitev iz prometa odriniti novih 85,5 milijonov dinarjev. Tako so skupno plačali 213 milijonov dinarjev zaradi zastoja in okvar železniških vagonov.

Ko so delavci slišali o teh izdatkih, ki pomenijo 5 odstotkov celotnega osebnega dohodka kolektiva, so se zgražali in čudili. Zato je delavski svet sprejel sklep, da se odgovornost za razkladanje materiala in tudi denar za plačevanje stojnin prenese na ekonomski enote. Čim bolje in hitreje bodo po ekonomskih enotah organizirali razkladanje njihovega materiala in hitro odpošiljali vagona nazaj, tem več sredstev bodo prihranili sami in si s tem lahko zvišali osebne dohodke. Ta sklep so delavci po ekonomskih enotah sprejeli z zadovoljstvom in tudi v prepričanju, da bodo sedaj hitreje razkladali in manj zadrževali železniške vozove. In vse kaže, da bo to tudi res. Verjetno bi se podobne rešitve glede tega našle tudi v drugih kolektivih, zlasti še, če bi delavcem pokazali številke o velikem bremenu na račun njihovih dohodkov. — K. M.

Osnovna ugotovitev pri dosedanjem delu je, da pri tem prepo-

## Na vrsti so ceste tretjega reda

KRANJ — Cestno podjetje v Kranju je s sredstvi, ki jih je imelo na razpolago za obnovo cest I. in II. reda, odstranilo že vse poškodbe, ki jih je na teh cestah napravila letošnja huda zima. V glavnem so zvezno cesto ter cesti Kranj-Tržič in Kranj—Škofja Loka zakrpani, ko bo nekoliko bolj vroča pa jih bodo še površinsko prevlekni. Sedaj bodo prišle na vrsto ceste III. reda, izmed katerih sta obnovne najbolj potrebeni cesti Jepra—Škofja Loka in Škofja Loka—Gorenja vas. Zlasti slednjo je zima hudo poškodovala. Ko so konec marca cesto strokovno ocenili, so ugotovili, da bodo za obnovo porabili kar 78 milijonov dinarjev. Naše ceste so lahke obdelave brez nosilne plasti (imajo le nekaj centimetrov debelo obrabno plast), zato se zimske poškodbe na njih redno pojavljajo.

Ko bo cestno podjetje končalo s popravili omenjenih cest, se bo lotilo rekonstrukcije in modernizacije nekaterih cest. Tako bodo obnovili in uredili cesti na Jezersko in Vršič, gradbišče pa bodo odprli tudi v Podkorenju in Lahovčah ter asfaltirali tri kilometre ceste proti spodnji postaji krvavške žičnice in prav toliko v Mavčičah. Cesti na Vršič in Jezersko bodo uredili tako, da bosta na vseh mestih široki najmanj pet metrov, ob straneh pa bo še pol metra tako imenovanega banketa (robnika). — Ž.

### Statuti in naši kolektivi

## Posnemati moramo, kar je koristno, in hitreje odklanjati dosedanje nepravilnosti

Na Starem vrhu nad SKOFJO LOKO se bodo danes zbrali člani komisij za izdelavo statutov iz večjih industrijskih podjetij škofjeloške občine in se pogovorili o vseh dosedanjih izkušnjah pri delu. Občinski sindikalni svet JESENICE je sklical poseben plenum za petek, 12. julija, na katerem bodo razpravljali o dosedanjem delu tako imenovanih statutarnih komisij po delovnih skupnostih. Podobno bo v KRAJNU v soboto, le da bodo tokrat razpravljali o statutih v ožjem krogu — na seji komisije za izdelavo statutov pri občinskem sindikalnem svetu. V TRŽICU so že pred časom imeli seminar s člani imenovanih komisij. Prav tako je bilo v RADOVLJSKI OBCINI, kjer so imeli seminarje in posvetovanja v treh večjih krajin — na Bledu, v Bohinju in v Radovljici.

Skratka, iz vseh občin poročajo o povečanem delu za izdelavo statutov, kar je bilo v pomladanskem času delno v ozadju zaradi predvolilne dejavnosti. Vendar je to delo tako obsežno, odgovorno in hkrati pomembno, da bo rok (9. april 1964) kar hitro prekral. Zlasti velja za tiste kolektive, kjer se tega dela še sploh niso lotili.

Težav in zaprek pa je veliko. Še danes, če govorimo in pišemo o tem skoraj leto dni, je stvar v glavnem še v občinskih okvirih, in sicer na sindikalnih svetih. V kolikor pa je stvar prodrla med kolektive, je to le v večjih industrijskih podjetjih. V mnogih tih podjetjih niti samoupravni organi se niso razpravljali o tem, se niso imenovali niti komisije, ljudi, ki bi začeli na tem delati, itd. Zlasti velja to za manjša trgovska, obratna, gostinska podjetja in za družbene službe.

Osnovna ugotovitev pri dosedanjem delu je, da pri tem prepo-

jenih nepravilnosti. Kakor je res, da morajo biti ti statuti smernice za delo in razvoj slehernega posameznega kolektiva zrasti in se izobilkovati po pogojih, razmerah in možnostih vsake posamezne delovne skupnosti, pa je prav tako tudi res, da vse to ne more biti samoniklo in stihisko. Hitreje bi morali prenašati izkušnje, aktivnejše bi morali pomagati kadrovsko in organizacijsko. Se prav posebej pa velja to za male kolektive. Zato bodo seminar na Starem vrhu skušali izkoristiti prav v tem smislu za škofjeloške kolektive. Izkušnje dosedanja

Nadaljevanje na 2. strani

### Nedelja ob Sobčevem bajarju

Preteklo nedeljo na Sobčevem bajarju ocenjujejo kot najbolj obiskano v letošnjem letu. Težko bi bilo zanesljivo pogoditi število kopavcev, saj zaradi prostega vstopa evidenca ni možna, vendar se je njihovo število prav gotovo povzpelo na več tisoč. Po registrskih tablicah na avtomobilih sodeč je bilo največ motoriziranih obiskovavcev tega privlačnega kotička z gorenjskega in ljubljanskega območja.

Mnogi so prispevali k Sobču že v zgodnjih dopoldan-

skih urah in si v času dnevnih obrokov pripravili v gozdiku prijetne piknike. No, kljub takim, ki so sami poskrbeli zase, je preostalo za okrepčevalnico in restavracijo še več potrebe posla.

Stalnih gostov na camping prostoru v tem času ni veliko, okoli 60. Približno po 20 novih pride vsak dan, po nekaj manj jih odide. Vsa ležišča v vikend hišicah (6 hišic s po tremi ležišči) so odprana že od srede junija pa vse do 14. septembra. Pred dnevi so tu odprli še menjalnico. Pri TD Lesce menijo, da bodo gostje odleslj, ko bodo denar lahko menjali kar na camping prostoru, tu tudi več porabili. — S.

## Zastoj pri širjenju kmetijskih organizacij

Družbeni sektor v kranjski občini ima 2448 hektarov zemlje

Po ustanovitvi sklada za kmetijstvo (1. 10. 1962) do začetka leta 1963 je sklad dobitek 374 hektarov zemljišč, od tega 193 hektarov z nakupom, 97 hektarov so jih vzele v zakup, 68 hektarov so lastniki davalci, 16 hektarov pa je bilo iz družbenih lastnic. V ta namen so kmetijske organizacije iz kmetijskega sklada uporabile več kot 52 milijonov dinarjev. Zasebni kmetovavcem so kot odškodnino ob arondacijah dodelili 58 hektarov zemlje.

Kmetijske organizacije imajo sedaj 1196 ha njiv, 38 ha sadovnjaka

kov, 345 ha travnikov, 50 ha pašnikov, 768 ha gozdov in 33 ha ostalih vrst zemljišč, kar je skupaj 2448 ha. Obdelovalna zemljišča (1578 ha) predstavljajo nekaj manj kot 12 odstotkov vseh obdelovalnih zemljišč na območju občine.

Strokovnjaki ocenjujejo, da bi družbene kmetijske organizacije že s to mehanizacijo, ki jo imajo sedaj, lahko obdelovale še novih 2000 hektarov zemlje v lastni proizvodnji. Menijo, da bi družbeni sektor že v primeru, če bi imel 30 odstotkov obdelovalnih zemljišč, da bi tako vzpostavile ravno-

V letošnjem letu naj bi kmetijske organizacije, tako predvideva družbeni plan za leto 1963, pridobile novih 748 ha obdelovalnih zemljišč, da bi tako vzpostavile ravno-težje z investicijskimi izgradnjami. V prvih mesecih leta so pridobile dobrih 300 hektarov, vendar se je pridobivanje zemljišč precej zaustavilo, ker je bila znižana cena zemljišč.

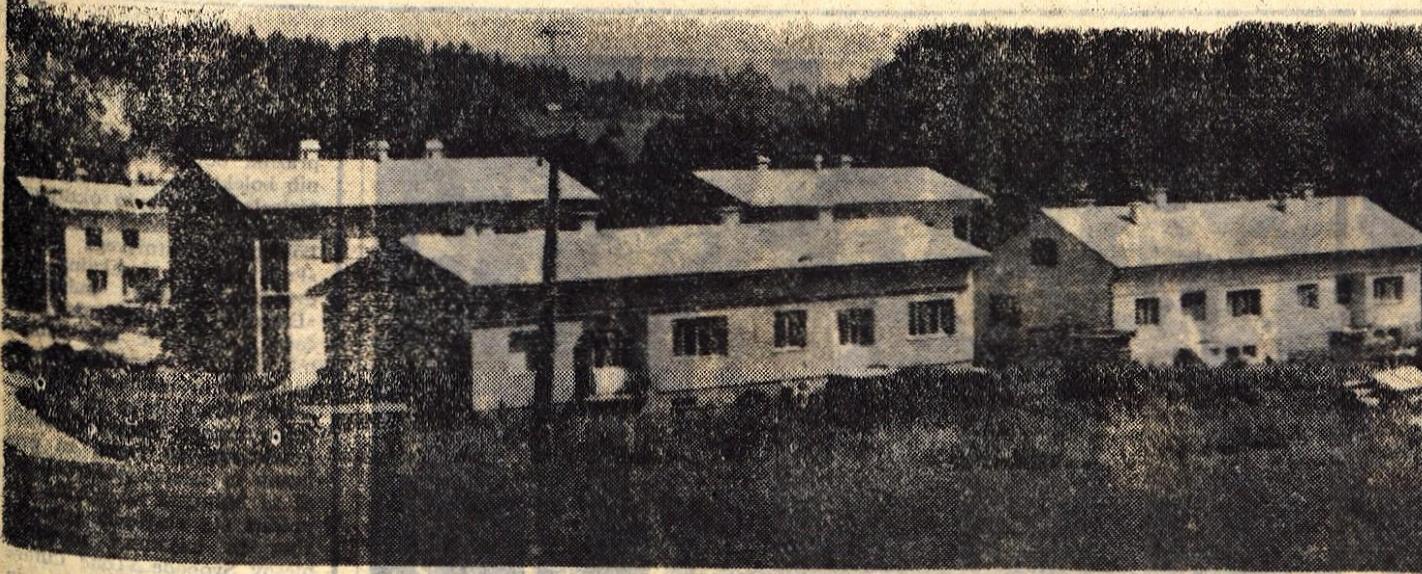
Po planu pridobivanja zemljišč naj bi jih največ pridobilo Kmetijsko gospodarstvo Kranj (450 ha) in KZ Sloga Kranj (218 ha).

Letos se sredstva iz kmetijskega sklada dodeljujejo le kot soudležba pri koriščenju sredstev iz raznih posojil. — S.



Med gosti na camping prostoru na Sobčevem bajarju je največ tujcev. Na sliki: pred recepcijo





Zadružna gradnja v Kropi hitro napreduje. Stanovanjski bloki, ki se jim bodo pridružili še drugi, že sedaj dajejo Kropi povsem nov videz.

## RAZPIS

Na podlagi 22. člena temeljnega zakona o štipendijah (Uradni list FLRJ, št. 32-349/55) komisija za štipendije občinske skupčine Jesenice razpisuje za šolsko leto 1963/64 naslednje štipendije:

Filozofska fakulteta,

1 štipendijo za študij venškega jezika

1 štipendijo za študij sociologije-psihologije

1 štipendijo za študij turistične geografije

Fakulteta za arhitekturo, gradbeništvo in geodezijo

1 štipendijo za študij na gradbenem oddelku

Ekonomska fakulteta

1 štipendijo za študij na I. stopnji — turistična smer

1 štipendijo za študij na II. stopnji — turistična smer

1 štipendijo za študij na II. stopnji

Vsiša pedagoška šola ali I. stopnja univerze

4 štipendije za študij matematike — fizike

1 štipendijo za študij slovenščine — ruščine

1 štipendijo za študij angleščine — ruščine

1 štipendijo za študij slovenščine — srbohrvaščine

3 štipendije za študij biologije — kemije

2 štipendiji za študij zemljepisa — zgodovine

2 štipendiji za študij tehnične vzgoje

1 štipendijo za študij logopedije

1 štipendijo za študij na višji šoli za socialne delavce

1 štipendijo za študij na višji komercialni šoli — turistična smer

1 štipendijo za študij na višji šoli za sanitarne tehnike

Prošnje — kolkovane s 5 din državne takse — spremoma komisija za štipendije občinske skupčine Jesenice do 25. julija 1963.

Prošnjam je treba priložiti:

— življenjepis,

— zadnje šolsko spričevalo

— potrdilo o imovinskem stanju prosivca in starsov,

— potrdilo podjetja, ustanove ali zavoda, v katerem sta zaposteni roditelji prosivca o višini mesečnih prejemkov in otroškega dodatka.

Priloge k prošnji je treba kolkovati s 30 din državne takse.

Komisija ne bo upoštevala nepravilno kolkovanih prošenj, prošenj, katerim ne bodo priložene zahtevane priloge, niti prošenj, ki ne bodo vložene v roku ali za razpisana mesta.

Stipendije bodo podeljene glede na letnik študija, v višini od 8.000 do 10.000 din mesečno.

Komisija za štipendije

## Komisija za vzgojo in varnost v cestnem prometu pri republiškem sekretariatu za notranje zadeve SR Slovenije ugotavlja

• da je ob nedeljah in državnih praznikih turistični promet z posebnimi avtomobili še posebno intenziven, tako da se odvija na najvažnejših cestah v kolonah. Vožnja v kolonah pa zahteva od vsakega uporabnika ceste, da se podredi zahtevam in pravilno varnostnim ukrepom, predpisanim za vožnjo z motornimi vozili v kolonah;

• da vsak voznik, ki ne more in ne zna vožnje prilagoditi hitrosti kolone, ovira promet in ustvarja nevarne situacije, zaradi katereh nastajajo največkrat tudi prometne nesreče z najhujšimi posledicami;

• da v teh dneh, posebno ob prometnih koničah vožnjo ostalih udeležencev na vzpetinah ne morejo dosegati povprečne hitrosti.

Glede na to in v želji, da bi se dosegala večja varnost v cestnem prometu komisija

### pripravlja

vsem voznikom motornih vozil:

• da so pri vožnji v koloni posebno zbrani;

• da so obzirni do drugih;

• da podprejo svoje želje prometnovarnostnim zahtevam vožnje v koloni in

• da se izogibajo nepotrebrega prehitevanja;

vsem vozalkom tovornih in priključnih vozil, ki morajo zaradi neodložljivih prevozov tovora ob teh dneh na cesto:

• da vozijo tako, da čimmanj ovirajo in ogrožajo turistični motorni promet;

• da se med seboj ne prehitevajo in ne vozijo drug za drugim;

• da omogočajo varno prehitevanje hitrejših vozil, zaradi česar se naj na primernih mestih, kjer prehitevanje ni nevarno, ustavljajo ali sicer z ustrezanimi ukrepi olajšajo varno prehitevanje.

vsem gospodarskim organizacijam:

• da prevozne zahteve in prevoze uskladijo tako, da ne bo turistični motorni promet oviran.

Skupnosti cestnih podjetij SR Slovenije:

• da na primernih mestih, posebno pred vzetinami postopoma zgraditi izogibališča za tovorna motorna vozila.

Organom za notranje zadeve:

• da v teh dneh — posebno ob prometnih koničah — zadržijo na primernih mestih vse voznike, ki z neprimerno vožnjo ovirajo in ogrožajo ostale udeležence v prometu.

Komisija za vzgojo in varnost v cestnem prometu pri republiškem sekretariatu za notranje zadeve SR Slovenije pričakuje:

• da bodo gospodarske organizacije z razumevanjem sprejete to priporočilo in

• da bodo vsi prometni udeleženci, posebno pa vozniki tovornih motornih in priključnih vozil upoštevali to priporočilo ter da bodo v vzorno vožnjo čim več prispevali k hitremu, varnemu in neoviranemu cestnemu prometu.

Komisija za vzgojo in varnost v cestnem prometu SR Slovenije

## Zaposlovanje mladih v radovljiški občini

# Gostinstvo prvič v ospredju

### Težave v Bohinju — Najkasneje do pomlad naj bi mladina dobila svoje mesto v šoli ali pri delu

Ce govorimo o zaposlovanju tistih mladih ljudi v radovljiški občini, ki so v letošnjem šolskem letu zadostili osmiletni šolski obveznosti, ne moremo milo značilnosti, ki se je letos prvič pojavila. Gre namreč za to, da je na tem območju naenkrat zavadal precejšnje zanimanje za gostinski poklic. Medtem ko se je v preteklih letih za gostinske poklice klub veliki možnosti zaposlitve v domačih krajih odločalo le po nekaj fantov in dekle, s tega znanega turističnega območja, si je letos zaželetelo izučitev za natakarje, receptorce, kuharje, kletarje okoli 30 mladih. Na zavodu za zaposlovanje delavcev v Radovljici prisplojejo delne vrožke za to poklicnemu usmerjanju. Gotovo je, da je za tem povečan zanimanjem tudi dejstvo, da turizem doživlja precejšen razmah in tako gostinstvo lahko nudi stalno in dobro zaposlitve.

Na splošno na zavodu za zaposlovanje delavcev v Radovljici niso preveč črnogledi, kar zadeva zaposlitve mladih in vključevanje v uk in šole. Klub precejšnjim težavam menijo, da bodo prihodnje pomlad vsem lachko našli primerena mesta. Z osnovnim šolanjem je letos zaključilo 442 mladih, podjetja pa so razpisala 170 prostih učnih mest. Prosta mesta gostinske in kovinske stroke so izpopolnjena, premalo zanimanja pa je za lesno predelovalno stroko, za gradbeništvo, uslužnostne obrti in podobno. Sto petdeset jih želi nadaljevati šolanje v gimnaziji, srednjih tehničnih in poklicnih šolah, prav toliko jih bo odšlo v uk. Razen šestdesetih, ki bodo odšli na najrazličnejša delovna mestna ali ostali doma, bo zavod moral poiskati delo še osemdesetim fantom in dekle. Med njimi je večji del dekle in pa

fantov, ki nimajo popolne osnove šole in zato ne morejo v poklicne šole. Za njihovo zaposlitev je pokazala precej zanimanja tovarna Veriga, ki je že lansko leto rešila zavod precejšnjih skrbiv, ko je zaposlila večje število dekle.

Zavod bo za vse tiste, ki bodo čakali na zaposlitve, pripravil skupaj okoli 20 tečajev s področja raznih strok, na katerih si bodo mladi pridobivali razne ročne spretnosti in se potem na delovnem mestu lažje znašli.

### Ob 60-letnici tržiške tovarne »Peko«

# Zgradili bodo novo proizvodno halo

TRŽIČ — Te dni praznuje tržiška tovarna obutve Peko 60-letnico obstoja. Ob tej prilnosti so v kolektivu pripravili tiskovno konferenco, ki jo je v prisotnosti članov organizacije delavške samoupravljanja vodil direktor Rino Simonič.

Tovarna obutve Peko sodi med gospodarsko najmočnejša tovorna podjetja, ki jih je v naši državi 83. S 1030 zaposlenimi delavci proizvede na leto milijon 190 tisoč parov čevljev in s tem ustvari 3 milijarde 200 milijonov brutoprodukta. Tovarna so pred štirimi leti rekonstruirali. Kako pravilen je bil ta korak, naj prikažejo z nekaj števkami. Predvidevali so, naj bi se z rekonstrukcijo proizvodnja povečala za 30 odstotkov, v resnicu pa se je kar za 65 odstotkov, produktivnost pa za 76 odstotkov! Z rekonstrukcijo pa bodo še nadaljevali. Pred nekaj dnevi je na primer buldozer začel orati zemljo, kjer bodo iz lastnih sredstev zgradili novo proizvodno halo. Pri tem pa ni njihov cilj, da bi proizvodnju še naprej povečevali, ker bi lahko presegla mero potreb po usnjarskih izdelkih, pač pa bodo kreplili

organizacijo dela. Tako bodo v tovarni Peko, brž ko bodo v petih dneh izvršili tedenski proizvodni plan, prešli na skrajšani delovni čas in bodo imeli delavci prosto soboto.

Peko ima po vsej naši državi 37 lastnih prodajal, razen tega pa veliko svojih izdelkov izvoza. Vrednost izvoza znaša 22 % celotnega brutoprodukta podjetja. Leto 1959 so prodali v tujino za 293 tisoč dolarjev svojih izdelkov, leta pa že za 442 tisoč dolarjev, medtem ko letosnji plan predvideva za 660 tisoč dolarjev izvoza.

Tovarna obutve Peko sodi med gospodarsko najmočnejša tovorna podjetja, ki so dobavitelji gotovih izdelkov in polizdelkov. Težave imajo le s šivanjem, zato so v sedemletni proizvodni program vključili tudi izgradnjo lastne šivalnice v Novem mestu.

Osrednjo proslavo ob praznovanju 60-letnice obstoja tovarne bodo imeli delavci Peka danes, v sredo, na dvorišču podjetja, jutri pa bodo vsi odšli na kolektivni dopust. — J. Ž.

### Iz obč dolin

#### ODLIKOVANJA BIVSIM BORCEM NOV

Na nedavnih praznovanjih 1. julija so krájevne organizacije ZB na področju Škofjeloške komune razdelile odlikovanja bivsim borcem in aktivistom NOV, s katerimi jih je odlikoval predsednik Tito. In koliko je bilo odlikovanec v posameznih KO ZB v Škofjeloški komuni? KO ZB Zminec 15, Trata 38, Pušča 21, Železniki 56, Sovodenj 16, Gorenja vas 13, Poljane 72, Stara Loka 31, Trebiša 24, Češnjica 20, Dražgošč 5, Godešič 7, Reče 20, Zali log 21, Martinj vrh 7, Podlonik 13, Lenart 5, Skotja Loka 77, Virmaše 33, Bukovica 5, Davča 11 in Hotavlje 20. Omenili bi, da omenjena odlikovanja niso bila razdeljena v vseh KO, zakaj nekateri bodo podelitev do dnevnih vstavje slovenskega ljudstva.

**RAZPIS NOVIH TECAJEV** — Delavska univerza v Škofji Loki je v teh dneh razpisala vpis v tečaje, ki bodo v šol. letu 1963/64. To so enoletni administrativni tečaj, stenografski (začetniški in nadaljevalni), tečaji tujih jezikov (nemški, angleški, ruski in italijanski) in osnovno šolo — samo za 7. in 8. razred. Pri tem velja poudariti pogope vpisa na prva dva dokončana osmilet-



Gostilničar na blejskem otoku je prav gotovo edini v svojem poklicu, ki prevaža prazne steklenice s sankami po stopnicah, in to tudi kadar ni snega. Polne pripelje od čolna do doma na posebni samokolinci po stezi

# Iz naših komun

## Jesenički gledališčni pojdejo v Italijo

- Amatersko gledališče »Tone Cufar«, ki je naštudiralo v letošnji sezoni 8 premier in zabeležilo doslej 90 predstav, se pripravlja na gostovanje v Italiji.

Glede na uspeh, ki so ga dosegli jesenički gledališčni leta 1961 na mednarodnem festivalu amaterskih gledališč v Monaku, so bili že lani povabljeni na festival amaterskih gledališč v Pesaro v Italiji. Predvideni festival pa je bil zaradi potresa in poškodbe tamkajšnjega gledališča preložen na letosnjico jesen. Vabilo na sodelovanje na festivalu amaterskih igravskih skupin Italije je za kolektiv jeseničkega gledališča mednarodno priznanje, saj je razen amaterske igravsko skupine iz Monaka, Avstrije in Nizozemske, edino jugoslovansko gledališče, ki je bilo povabljeni na festival. Zanimivo je, da je želja prireditelja, da gostujejo Jeseničani v Italiji z Držičevim komedijom »Tripče de Utolče«, ker so prav s tem delom dosegli v Monaku izreden uspeh.

Ker je dan gostovanja določen za 11. september, so se jesenički gledališčni že pričeli pripravljati na pomembno gostovanje. Ko bo delo obnovljeno, bodo z njim najprej gostovali v Radovljici, na Bledu in v Kranjski gori in se bo število predstav, ki si jih je v skupini ogledalo nad 21 tisoč obiskovancev, približalo številki sto. Priprave za ponovno uprizanje komedije »Tripče de Utolče«, ki bo že četrtič obnovljena, so v polnem teku, zato Jeseničani upajo, da jim bo gostovanje v Italiji uspelo izvesti kljub trenutnemu pomanjkanju sredstev. Kakor vedno računa jeesniško amatersko gledališče tudi tokrat na razumevanje pristojnih lokalnih, okrajnih, republiških organov, ki naj bi podprli gostovanje. — P.

## Lepo slavje pod Triglavom

V nedeljo, 7. julija, je bilo v dolini Vrat lepo slavje. Krajevna organizacija ZB NOV Dovje-Mojstrana je zgradilo v tej prelepi dolini svoj dom in ga predala svojemu namenu. Dom stoji na lepem kraju, približno 200 m od Aljaževega doma s prelepim pogledom na veličastne stene Triglava. Urejenost doma in okolice je lepa. V domu so štiri postelje in tri ležišča na podstrešju. Imajo tekočo vodo v sobi in stranišču, kjer je obenem tudi umivalnica. V sobi je tudi majhen štedilnik.

Zamisel o gradnji doma je bila že star. Uresničevati so jo začeli leta 1961, ko je organizacija hotela s tem proslaviti 20. obljetnico vstaje jugoslovenskih narodov, prvič zbrali člani organizacije Zveze borcev in začeli s pravilnim delom. To delo se

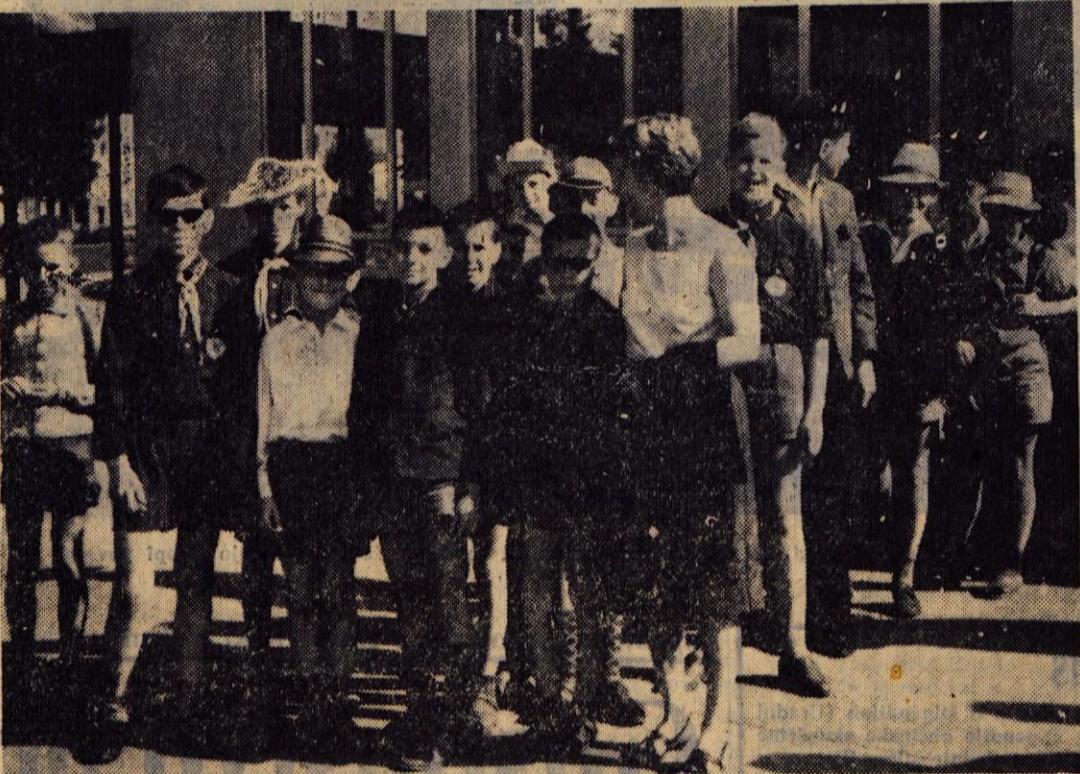
## Na dnevnom redu — vrsta komunalnih del

Cerkje — Na zadnji seji sveta krajevne skupnosti Cerkje je bilo na dnevnu redu vrsto komunalnih vprašanj, predvsem pa obnova javne razsvetljave, dela pri zatvornicah potoka Reke, urejanje parka, ureditev središča vasi, vprašanje krajevnega vodovoda in drugo.

Javno razsvetljavo v Cerkjah je potrebno obnoviti in razširiti, zato so sklenili, da bodo takoj pričeli z deli. V središču vasi bodo nadomestili neonsko razsvetljavo.

Potok Reka ima dve strugi — eno predvsem za koriscenje ob velikih nalinjih. Ta je ogrožal precejšen del kraja, zato so že lani začeli graditi jez in zatvornice. Do sedaj je ostalo le nekaj neurjenih in nedokončanih del, zato so sklenili to izgotoviti. Tudi dela pri urejanju središča vasi so ostala nedokončana, predvsem gre za asfaltno prevleko. Vsa ta se nedokončana dela bodo uredili do letosnjega krajevnega praznika, ki ga bodo praznovali 4. oktobra.

Precj razprave pa je bilo tudi o krajevnem vodovodu. Pretežni del cerkljanskega področja ima lasten krajevni vodovod, ki pa terja precej rekonstrukcijskih del, saj je z leti potrošnja vode prerasla zmogljivosti starega vodovoda. Kraj ima poseben vodovodni odbor, ki se je pred časom odločil, da z rekonstrukcijo takoj prične, seveda pa so potrebna precejšnja denarna sredstva. Svet je sklenil vodovodnemu odboru posoditi pol milijona dinarjev za dobo 5 let. — R.



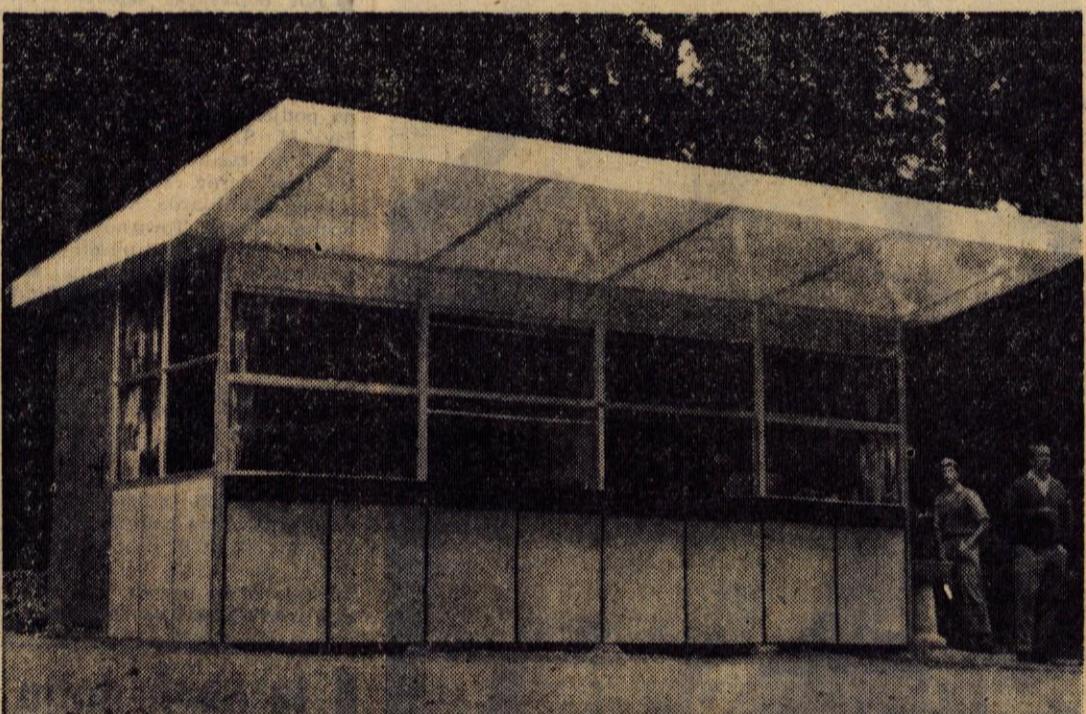
KRANJ, 9. JULIJA — Včeraj dopoldne je v Kranj dopotovala skupina avstrijskih otrok, ki bodo prezeli 28 dni v mladinskem letovišču v Novigradu. ob Klopinjskem jezeru. Taka zamenjava krajev odpeljali otroci iz raznih krajev Gorenjske v Sirče ob Klopinjskem jezeru. Taka zamenjava krajev letovanja je v navadi že nekaj let.

## Število zaposlenih žena pod republiškim povprečjem

Lansko leto je končalo v jeseniški občini šolsko obveznost 482 mladincev in mladink. Izmed teh se je vključilo v srednje in poklicne šole 81 odst., v zaposlitve 15 odst., v uk poklice 13 odst., nezaposlenih je ostalo 3 odst., drugam pa je odšlo 15 odst. Z nedovršeno osnovno šolo pa je šlo v uk za poklice 14 odst., v zaposlitve 20 odst., nezaposlenih pa je ostalo 18 odst., medtem ko se je odločilo za nadaljevanje osnovne šole 38 odst., in je ostalo le 10 odst.

Ta pregled dokazuje, da težljadina v glavnem za nadaljnje šolanje. To je seveda pozitivno in razveseljivo. V tem bi bo treba podpirati, kajti cilj naše družbe je, da bi vsi ljudje postali,

celovite osebnosti, ustvarjaci in potrošniki materialnih ter v enaki meri duhovnih dobrin in tako nosivci resničnih socialističnih odnosov med ljudmi. Žal, pa so želje po višji izobrazbi mnogočas le želje po višjem delovnem mestu, po lažjem delu in boljšem zasluzu. Seveda bi moralne mladega človeka voditi k višji izobrazbi drugi, globlji motivi. Kadrovske službe še niso take, kot bi morale biti, saj v večini delovnih organizacij ne vedo, kakšen kadar potrebujejo in koliko. Zato je tudi poklicno usmerjanje danes osredotočeno le v davanje informacij o posameznih solah in poklicih, v posredovanje vpisnih pogojev, načinu in trajanju študija in podobno. Ker so želje mladine in staršev večkrat večje od dejanskih sposobnosti, je ostalo lansko leto v jeseniški občini 122 nezasedenih učnih mest. Se danes je kljub dobrim stimulacijam težko dobiti mlade ljudi v uk v nekatere poklice — kot so topinci, valjinci, zidarji, tesari, dimnikarji, mesarji, peki itd. Kje so vzroki za tako stanje, je težko reči. Vsiljevan poklic pa bi bilo zopet nepravilno, saj ga ne bi opravljali z veseljem in bi vseskozi težil, da ga čimprej zamenja. Problem teh strok pa bi bil delno rešen z vključevanjem deklev v uk na taka delovna mesta, za katera menijo nekatere, da so edino za moške. Žal, se dekleta še vedno odločajo predvsem za ženske poklice in šole, kot so ekonomski, administrativne, medicinske, vzgojiteljske in podobno. Nujno bo treba priceti z usmerjanjem ženske mladine tudi v tehnične poklice, saj so žene za te poklice enako primerne, za mnoge pa celo primernejše od moških. V republiškem merilu je v celoti zaposlenih 37,9 odst. žena, v jeseniški občini pa samo 26 odstotkov. Spričo tega bo treba smotrnno reševati vprašanje zaposljanja žensk. To pa bo uspelo z usmerjanjem ženske mladine v tehnične poklice in tudi na delovna mesta, ki jih opravljajo honorarci, le-teh je v jeseniški občini kar 312. Potrebovno bo ustanoviti več uslužnostnih servisov vseh vrst pri stanovanjskih in krajevnih skupnostih, kjer bi se v določenih strokah lahko zaposlovalo ženske. Primereno bi bilo tudi misliti na ustanovitev samostojnega podjetja ali pa samo obrata nekega podjetja, kjer bi se zapošljile predvsem ženske. — U.



Na Jezerskem so v nedeljo odprli kiosk, ki ga je finansiralo trgovsko podjetje Živila Kranj. Kiosk je predelan v dva dela: v enem prodajajo sadje, zelenjavjo in brezalkoholne piščake, v drugem pa drogrijsko blago, kroparske izdelke, časopise, razglednice in podobno. Kiosk bo odprt med sezono.

**Novost ob Planšarskem jezeru**  
JEZERSKO — Preteklo nedeljo so na Jezerskem formalno otvorili poletno sezono. Ob tej priložnosti so se k prijetni zabavi ob Planšarskem jezeru zbrali številni domači in stalni ter priložnostni gostje. Tudi tujcev ni manjkalo. Posebno maloobmejni promet na

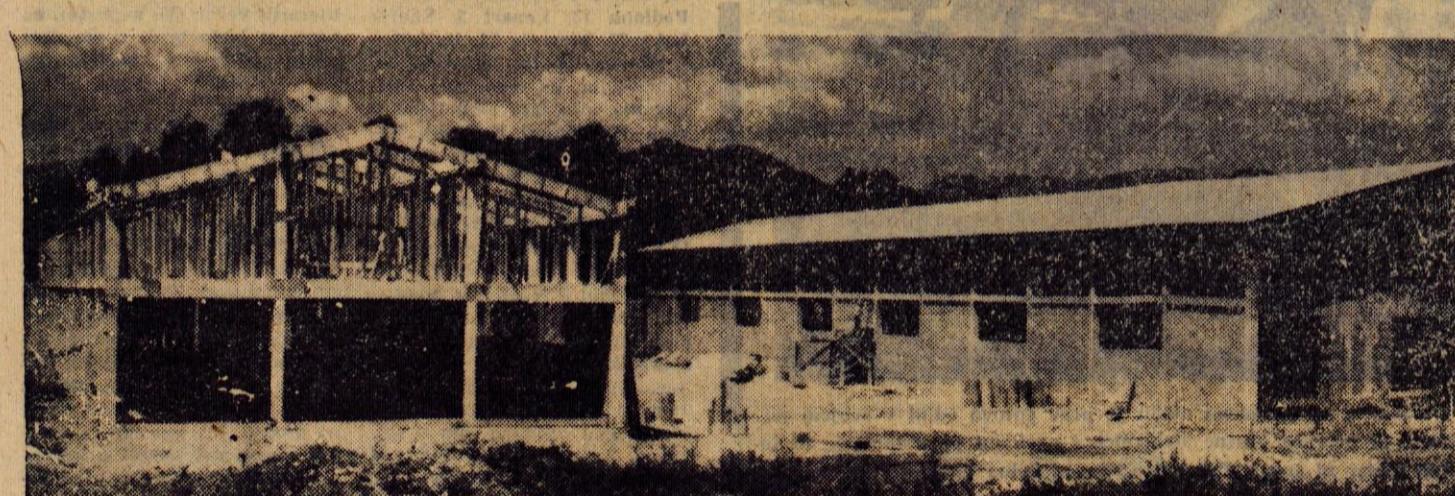
Jezerskem letos beleži zelo velik razmah. Zanimivo je, da so samo v maju zamenjali toliko deviz kot v celi lanski letu.

Staro Štularjevo žago ob Planšarskem jezeru so že preuredili v bife »Pri planšarju«. Plesišče in pregrado za vodo so zgradili kar

člani gostinskega podjetja »Dom na Jezerskem« sami. Odslej bodo prijetne zabave ob Planšarskem

jezeru vsako nedeljo. Gostitelji namavajo vsakokrat poskrbti za domače mesne jedi in okusen kmečki kruh. Raznimi domačimi stvariem je treba dodati še domačo godbo »Planšarje«.

Predvideno je, da naj bi bila nova restavracija hotela dograjena že v tem mesecu, pred gorskimi moto dirkami, ki so se sem »presele« z Ljubljane. — S.



Gradnja hlevov na Sorškem polju. Prvi je že pod streho

## Ob Savi Dolinki

• V PODVINU je bilo na praznik borca srečanje delovnih kolektivov, ki sta ga organizirala na pobudo okrajnega sindikalnega sveta Ljubljana kolektiv počitniškega doma »Podvin« in sindikalna podružnica mesne industrije »Emona« iz Zaloge. Na srečanju, kamor je bilo vabljeno nad 150 gospodarskih organizacij in ustanov ljubljanskega okraja in se ga je udeležilo mnogo članov delovnih kolektivov, so razen za prehrano in zabavo poskrbili tudi za kulturno razvedrilo. Popoldne sta nastopila komorni zbor in ansambel narodnih plesov Svobode »Tone Cufar« z Jesenic. Komorni zbor je priredil koncert partizanskih in narodnih pesmi, ansambel narodnih plesov pa je zapestal nekaterih jugoslovenskih narodov. Nastopajoči so vzbudili izredno pozornost in bili deležni zasljenega priznanja.

• NA JESENICAH so najnevarnejše ozko grlo na odseku ceste I. reda med hotelom Pošta in zdravstvenim domom zaslino razbremeni z obvezom. Ta del ceste je bil zaradi številnih motornih vozil, kolesarjev, vprežnih vozil in pešev prometnih nesrečam že vseskozi najbolj izpostavljen. Na opozarjanje komisije za vlogo in varnost v prometu je občinska skupščina pred dnevi uredila zaslino obvozno pot, ki je predvsem predvzem za vprežna vozila in za kolesarje in bo zmanjšala nevarnost na kritičnem cestnem odseku. Obvozna je mestoma ozka in jo bo treba nujno nadalje urejati, razširjati in predvsem podaljšati do parkirnega prostora pri hotelu Korotan. Ceprav je obvozna pot zaslinila v zanemarjenja, pa daje pešcem in kolesarjem kot vpregam popolno varnost, le-ti pa se je — žal — ne poslužujejo v celoti.

• MOJSTRANA — V mladinskem taboru predvojske vzgoje v Mojstrani so sprejeli v ponedeljek drugo skupino predvojskih obveznikov z področja jeseniške občine. Kakor prva, bo ostala tudi druga skupina v taboru 14 dni in steje prav tako nad 200 mladincov. Udeleženci prve skupine, ki so zapustili tabor v ponedeljek, so v 14 dneh predelali predpisano teoretično in praktično snov in okrepljeni na domove.

• V GOZD MARTULJKU Planinsko društvo ni številno, je pa dokaj delavno. Posebno letos je društvo poživilo dejavnost s predavanji, s pohodi v planine in z izleti. Za poživitev dejavnosti je organiziralo PD v nedeljo izlet na Podkorenško sedlo. Izlet je lepo uspel in bo prispeval k še večji aktivnosti posameznih članov.

## Prispevali so svoj delež

• 30. junija se je po vsej naši domovini končala letosnja zvezna prometno vzgojna akcija, ki je potekala vse od 1. aprila dalje pod gesлом »Prometni znaki — činitelji varnosti prometa.«

Za to akcijo so tudi pionirji, pionirke in prosvetni delavci prispevali precej svojega. prostega časa, truda in napornov. Na razpis medšolskega tekmovalja, ki ga je razpisala komisija za varnost in vzgojo v cestnem prometu občinske skupščine Kranj, zajelo pa je vse popolne osemletke in tiste, ki imajo še pete razrede, se je prijavilo 15 osnovnih šol, torej vse — razen šole iz Naklega, Jezerskega in Senturške gore. Sola Duplje se je za tekmovaljanje prijavila, ker pa ni izpolnila vseh pogojev pri tekmovaljanju, je kasneje izpadla.

V vseh 15 šolah je bilo v tekmovaljanju od 5. do 8. razreda zajetih 3302 učencev, v samo tekmovaljanje pa je bilo vključenih 2754 učencev. Pisemne naloge o prometu in prometnih znakih je pisalo 2344 učencev. Najboljše so poslali občinski komisiji. Med najboljšimi nalogami je posebna strokovna komisija ocenila nalogo učenke iz šole »Simon Jenko«. Naloga je bila nagrajena s in Cerkje. — C.

tem, da so jo prebrali na ključni prireditvi.  
Učenci — pod vodstvom učiteljev — so v tem času izdelali 12 različnih maket, izdelali so 11 kompletnih serij prometnih znakov iz vezanih plošč, lepenke, 1 komplet iz pločevine.

Imeli pa so tudi predavanja o prometni vzgoji, in sicer kar 97, ki se jih je udeležilo 5042 učencev. Tovrstni filmov je bilo 69. Sole pa so organizirale tudi 7 medrazrednih tekmovaljanj.

Organizirali so tudi 11 ocenjevalnih voženj s kolesi, ki se jih je udeležilo 612 učencev. V tem času je naredilo 764 učencev izpit za pionirske zlate, srebrne in bronaste prometne značke.

V okviru tega tekmovaljanja so v Prešernovem gledališču odprli razstavo tehničnih izdelkov. Priredili so tudi javno odajo pod naslovom »Vse o prometnih znakih«, na kateri je nastopilo 14 ekip, to je iz vseh šole po ena. Posebne strokovne komisije, ki jih je imenovala komisija za varnost prometa, so delo pionirjev spremajale in končno ocenile šole. Nagrade so prejete: za 1. mesto osemnajsto »France Prešeren«, način »Mavčiče«, »Lucijan Sljak«, »Strazišče«, »Zabnica«, »Simon Jenko«. Nagrada je bila nagrajena s in Cerkje. — C.

## mali oglasi · mali oglasi

## prodam

Ugodno prodam visoko mesarsko tehnicco za 250 kg, prešo za tebelni vosek z vrečo, 3 škripe različnih velikosti in gumi voz. Franc Bogataj, Železnički 9. 2548 Prodam stojeto črno deteljo. Marija Čimzar, Zg. Beia 21 2549 Prodam 2 nova vozička z derca. Naslov v oglašnem oddelku 2550

Ugodno prodam zelo dobro ohraneno motorno kolo - Maico 250 cm novješega tipa. V račun vzamem dober moped ali motor do 125 cm. Senčur 3 2551 Prodam kurnik za 20 kur. Kranj, C. na Kanc 49 2552

## ostalo

2553

Strojni inženir išče prazno

ali opremljeno sobo v Kranju ali

bliznjih okolic. Oddati ponudbe v

oglašnem oddelku pod »Inženir-

2554

Staršča gospa bi vzelna na po-

šimice študentiko zaradi družbe,

Lucija Svab, Senično 23, Križe

2555

Naprošam osebo, ki je na Vod-

ški planini nosila torbe z dežnim

plaščem, da sporoči svoj naslov v

oglašnem oddelku 2556

Od Milj do Mlake sem izgubil

dežni plašč. Prosim proti nagradi

vrniti v gostilno Bohinc

Crna psilka lovška trijerka mi

je bila odpeljana. Kdor jo izsledi

in mi javi, dobri nagrado. — Smole

Kranj

## objave

2557

Pred jedjo in po njej ste pri-

sljeni mislili na svoj želodec, ki

ga morda zdravite brezuspešno z

raznimi medikamenti. Sreča že po-

izkusili s preizkušenim učen-

kovitom prirodnim dravilom: ro-

gaškim »Donat« vrelcem. Zahie-

vate ga v trgovini, te ga pa dobe-

2558

Izjava in tiska CP »Gorenjski tiski«, Kranj, Koroška cesta 8 —

Tekoči račun pri NB v Kranju 607-11-1-135 — Telefoni: glavni urednik

24-75, odgovorni urednik 21-90, uredništvo in uprava 21-90 — Letna

naročna lista znaša 1300 dinarjev, mesečna naročna 110 dinarjev,

dosamezna številka 10 dinarjev, sobotna številka pa 20 dinarjev

2559

BODICE

2560

Na tamkajšnjem trgu je tudi

poslovalnica trgovskega podjetja

»Železnina«. Zares — pripraven

prostор за trgovino so si izbrali —

ljudem na očeh — kot pravimo.

Manj navdušen pa sem bil nad

»priročnim« skladisčem, ki so si

za tisti iz trgovine umislili kar

pred svojim lokalom. Tamkaj so

ležali nekakšni zaboji, pa cevi in

podobno. Prav nič lepo na pogled!

Tolike boksi — tako so povedali

ljudje — ker tisto skladisce pogovo-

dopolnilo z novim blagom. Kaj

res nima trgovina za uskladiščenje

svojih zalog primernejšega prostora?

2561

Na se je enkrat pozornimo k

tistem delu trga ob hišah, ki je

lepo nasut s peskom. Na žalost pa

ni več tako brezimadežno čist. Ne-

kateri stanovniki so nameči za-

gal dva in v pesku so ostale ve-

liko rumene lise žagovine. Seveda

brez te pri žaganju ne gre, pa tudi

drugi komunalno podjetje »Re-

dobo trga«, jim bo za to zelo hve-

bi eden žival, drugi pa paral.

2562

Na tamkajšnjem trgu je tudi

poslovalnica trgovskega podjetja

»Železnina«. Zares — pripraven

prostор za trgovino so si izbrali —

ljudem na očeh — kot pravimo.

Manj navdušen pa sem bil nad

»priročnim« skladisčem, ki so si

za tisti iz trgovine umislili kar

pred svojim lokalom. Tamkaj so

ležali nekakšni zaboji, pa cevi in

podobno. Prav nič lepo na pogled!

Tolike boksi — tako so povedali

ljudje — ker tisto skladisce pogovo-

dopolnilo z novim blagom. Kaj

res nima trgovina za uskladiščenje

svojih zalog primernejšega prostora?

2563

Na tamkajšnjem trgu je tudi

poslovalnica trgovskega podjetja

»Železnina«. Zares — pripraven

prostор za trgovino so si izbrali —

ljudem na očeh — kot pravimo.

Manj navdušen pa sem bil nad

»priročnim« skladisčem, ki so si

za tisti iz trgovine umislili kar

pred svojim lokalom. Tamkaj so

ležali nekakšni zaboji, pa cevi in

podobno. Prav nič lepo na pogled!

Tolike boksi — tako so povedali

ljudje — ker tisto skladisce pogovo-

dopolnilo z novim blagom. Kaj

res nima trgovina za uskladiščenje

svojih zalog primernejšega prostora?

2564

Na tamkajšnjem trgu je tudi

poslovalnica trgovskega podjetja

»Železnina«. Zares — pripraven

prostор za trgovino so si izbrali —

ljudem na očeh — kot pravimo.

Manj navdušen pa sem bil nad

»priročnim« skladisčem, ki so si

za tisti iz trgovine umislili kar

pred svojim lokalom. Tamkaj so

ležali nekakšni zaboji, pa cevi in

podobno. Prav nič lepo na pogled!

Tolike boksi — tako so povedali

ljudje — ker tisto skladisce pogovo-

dopolnilo z novim blagom. Kaj

res nima trgovina za uskladiščenje

svojih zalog primernejšega prostora?

2565

Na tamkajšnjem trgu je tudi

poslovalnica trgovskega podjetja

»Železnina«. Zares — pripraven

prostор za trgovino so si izbrali —

ljudem na očeh — kot pravimo.

Manj navdušen pa sem bil nad

»priročnim« skladisčem, ki so si

za tisti iz trgovine umislili kar

pred svojim lokalom. Tamkaj so

ležali nekakšni zaboji, pa cevi in

podobno. Prav nič lepo na pogled!

Tolike boksi — tako so povedali

ljudje — ker tisto skladisce pogovo-

dopolnilo z novim blagom. Kaj

res nima trgovina za uskladiščenje

svojih zalog primernejšega prostora?

2566

Na tamkajšnjem trgu je tudi

poslovalnica trgovskega podjetja

»Železnina«. Zares — pripraven

prostор za trgovino so si izbrali —

ljudem na očeh — kot pravimo.

Manj navdušen pa sem bil nad

»priročnim« skladisčem, ki so si

za tisti iz trgovine umislili kar

pred svojim lokalom. Tamkaj so

ležali nekakšni zaboji, pa cevi in

podobno. Prav nič lepo na pogled!

Tolike boksi — tako so povedali

ljudje — ker tisto skladisce pogovo-

dopolnilo z novim blagom. Kaj

res nima trgovina za uskladiščenje

svojih zalog primernejšega prostora?

2567

Na tamkajšnjem trgu je tudi

poslovalnica trgovskega podjetja

»Železnina«. Zares — pripraven

prostор za trgovino so si izbrali —

ljudem na očeh — kot pravimo.

Manj navdušen pa sem bil nad

»priročnim« skladisčem, ki so si

za tisti iz trgovine umislili kar

pred svojim lokalom. Tamkaj so

ležali nekakšni zaboji, pa cevi in

podobno. Prav nič lepo na pogled!

Tolike boksi — tako so povedali

ljudje — ker tisto skladisce pogovo-

dopolnilo z novim blagom. Kaj

res nima trgovina za uskladiščenje

svojih zalog primernejšega prostora?

2568

Na tamkajšnjem trgu je t

